

*Gottes
Meinung
einholen*

*Getting God's
Input*



Grundlagen des Glaubens für Kinder / Christian Principles for Kids

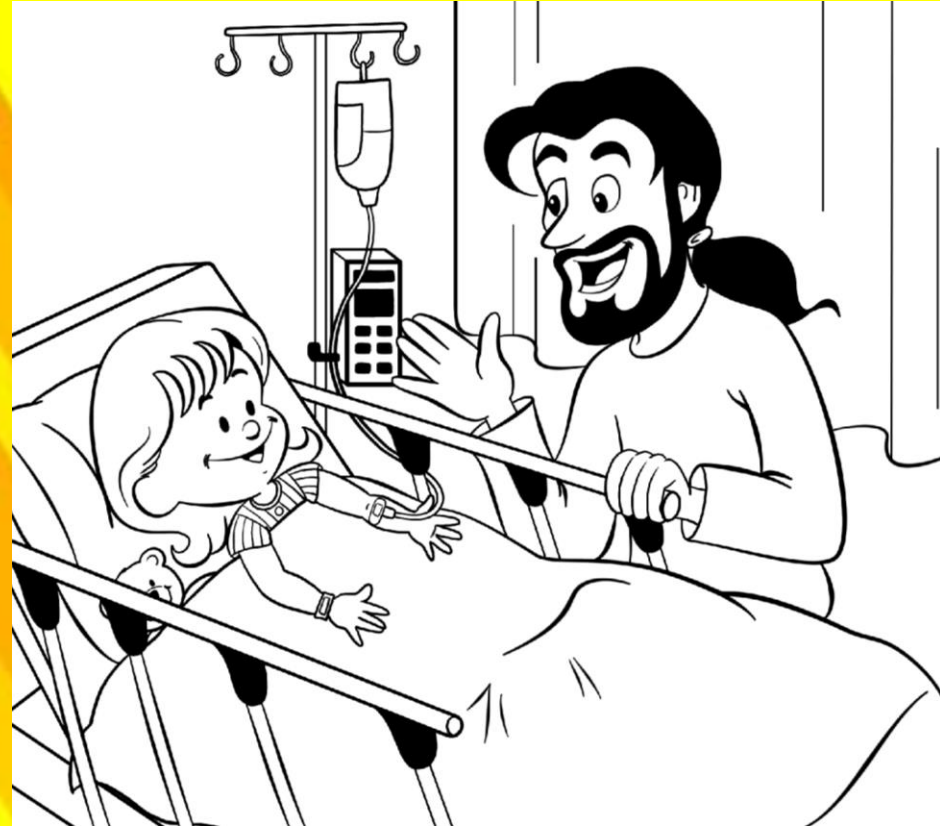
Hat Gott persönliches Interesse an dir? Möchte Er dir Lösungen für deine Probleme anbieten, deine Bemühungen segnen, dir helfen, das Beste aus deinem Leben zu machen und dich zur bestmöglichen Person zu machen, die du überhaupt sein kannst? Wenn dem so ist, kann Er dir sagen, wie das geschieht? Jawohl, jawohl und nochmals jawohl!

Is God personally concerned about you? Does He want to provide solutions to your problems, bless your endeavors, help you get the most out of life, and make you the best person you can possibly be? If so, is He able to tell you how? Yes, yes, and yes!



Gott weiß, dass du Fragen und Probleme hast, und Er möchte dir die Antworten darauf geben. Dazu schuf Er so etwas wie eine Gegensprechanlage, eine Leitung zwischen dir und Ihm, auf der du im Gebet mit Ihm reden kannst und so auch von Ihm Mitteilungen erhältst, die Er dir direkt und auf dich zugeschnitten zukommen lassen kann. Gott wird zu jedem sprechen – und Er will zu dir sprechen, dich in eine engere Beziehung zu Ihm hinführen und dein Leben dabei verbessern.

God knows that you have questions and problems, and He wants to give you answers. To that end, He created a means of two-way communication, a channel between Him and you, so that you can talk to Him in prayer and receive messages that He speaks directly to you. God will speak to anyone —and He wants to speak to you, lead you into a closer relationship with Him, and improve your life in the process.



Suche dir einen ruhigen Platz und fang damit an, für ein paar Minuten mit Gott zu reden, so wie du mit einem guten Freund reden würdest. Vielleicht hast du eine besondere Frage. Leg einfach los und frag Ihn. Oder vielleicht hast du auch nichts Besonderes im Sinn und bist einfach nur neugierig darauf, was Er dir zu sagen hat. Wie auch immer, sobald du Ihm mitgeteilt hast, dass du von Ihm hören möchtest, tue dein Bestes, innerlich still zu werden und auf Seine Antwort zu hören.

Start by finding a quiet place and taking a few minutes to talk to God, just like you would talk to a close friend. If you have a specific question, go ahead and ask Him. Or perhaps you don't have anything in particular on your mind, but want to hear whatever He might have to say to you. Either way, once you've told Him that you want to hear from Him, do your best to still yourself and listen for His answer.



Manchmal kann Gott zu dir sprechen, indem Er dir einen vertrauten Vers oder eine Passage aus der Bibel in Erinnerung ruft, die, wenn sie auf die besondere Situation angewendet wird, nach der du Ihn fragst, die klare und einfache Antwort sein kann, die du brauchst. Ein andermal gibt Gott vielleicht eine neue Botschaft – Worte, die Er noch nie genau so zu jemand anderem gesprochen hat. Es ist leicht, diese kleine innere Stimme als deine eigenen Gedanken abzutun, besonders, wenn du zum ersten Mal damit beginnst, von Gott zu hören, aber wenn du Gott aufrichtig gebeten hast, zu sprechen, wird Er es tun. „Bittet, und ihr werdet erhalten.“ (Matthäus 7,7)

Sometimes God may speak to you by bringing to mind a familiar verse or passage from the Bible, which when applied to the particular situation you're asking Him about, can be the clear and simple answer that you need. Other times, God may speak a new message—words that He's never spoken exactly that way to anyone else. It's easy to dismiss this little inner voice as being your own thoughts, especially when you are first starting to hear from God, but when you've sincerely asked God to speak, He will. "Ask and it will be given to you." (Matthew 7:7)



Versuche, dir jeden Tag ein paar Minuten Zeit zu nehmen, um zu beten und Gott für Seine Güte zu danken, gefolgt von deiner „Frage des Tages“, und dann horche für ein paar Momente auf Seine Antwort und was immer Er sonst noch zu dir sagen möchte. Wenn du es dir zur Gewohnheit machst, von Gott zu hören, wird es einfacher werden. Er hat versprochen, zu dir zu sprechen, und Er wird es tun!

Try to take a few minutes each day to pray and thank God for His goodness. Follow this with your “question of the day” and a few moments of listening for His insight and whatever else He may want to say to you. As you get in the habit of hearing from God, it will become easier. He has promised to speak to you, and He will!

